Provincial Library
Victoria, B. C.
Oct. 30/20.




# 大漢公報
# The Chinese Times

（庚戌年四月大廿九日）

Printers & Publishers
1 East Pender Street
Vancouver 4, B. C. Canada
Phone: 685-8941

2

Established in 1907, Published every day except Sunday & Holidays
by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"

（新聞紙第三十式卷第四四號） Tuesday 2 June 1970 (Vol. 32 No. 44 Page 1)

| 報費價目表 | |
|---|---|
| （郵寄或派到） | |
| 一律每月二元五毛 | |
| 每季七元五毛 | |
| 半年十五元 | |
| 全年三十元 | |
| 零售每份一毛五 | |

今烈日酷暑 明晚氣溫消
高溫度七五 低溫度五五

本報文章之先導者孫中山先生創於一九〇七年，加拿大新大拿加埠社團，合衆社等通訊社之長期訊電特約社


## 賽耀九號升空情況正常目的未詳
## 蘇放兩人征空環繞地球飛行

【莫斯科二日美聯社電】蘇聯昨晚放射兩太空人乘太空船賽耀九號升空，此爲蘇聯在八個月來首次遨行太空人往空行動，但未曾表示有任何新計劃。

莫斯科電台廣播，謂此次太空船於當地下午十時零九分開始升空。塔斯社報告，謂此爲蘇聯征空工作中，從事科學及技術研究的另一種光榮步驟。

塔斯社并謂：賽耀九號的太空人爲古里夫，四十歲，任指揮員，史華丹諾夫，廿四歲，原爲航空設計工程師，此首次作征空飛行，昨升空七小時後，開始在軌空中安定飛行，情況良好。

兩太空人於今晨六時，經過八小時的休息後，已經完成環繞地球第八次，距地面一二九里至一三七里之間。

賽耀九號指揮員尼古里夫，曾與蘇聯唯一的婦女太空人華蘭丹娜結婚後，現有一女兒六歲。

現外間傳，蘇聯此次放射太空船，志在提高聲譽。因適值此次在列寧格勒召開征空會議，首先登月成功的美國太空人暗士歸出席此次會議，昨曾在電視傳眞機，擊蘇太空船升空的情況。而且自一九六五年後，蘇聯征空工作已漸見沉寂，反而美方已有四人先登月球，不免相形落後。

## 雲遮郵政恢復工作

【雲高華加拿大社電】雲高華區郵務員昨日進行輪流罷工廿四小時後，今日已開始恢復工作。但因郵局堆積郵件太多須加緊清理，致有等地區，要待明晨恢復派信。

## 加外滙儲備金激增

【奧太瓦加拿大社電】據中央政府財政部今日發表的告：加拿大外滙儲備金在五月份曾加二億六千一百六十萬元。儲金總額達四十億八千四百萬元，爲空前最高的紀錄。因此財長品遜宣佈解除八年來的加幣固定滙率，使其隨市場而變動。加元對美元兩率上升，由九毛二五增至九毛七。

## 柬浦寨實施緊急法令引起民心惶懼

【金邊府美聯社電】在倫敦將軍領導下的柬浦寨政府，昨已正式宣佈實施非常時期緊急法令，但未曾詳細解釋其意義如何，并引起國內民心惶懼及謠言紛紛。

據外交界消息稱：該法令的目的是正式確定政府現行的各項措施及警告凡對政府諸多批評者要保靜默。

自從政府昨宣佈實施該法令後，金邊府城內各地鄉村地區，每夜均有派警衛軍巡邏，所有各私人住家可以隨時遭受軍警入屋檢查，不准預先警告或獲得政府給予手令。

同時，已有等傳說，謂軍隊對於任何被控違反戰時法規者，有干涉及要求速審訊的權力。

政府對於目前金邊府的謠言紛紛，極表關懷，及須要嚴制止的辦法。該謠言之發生，可能是因爲在嚴密的新聞檢查，及在報章上刊載有關軍隊的報導逐漸增加，即引起民心惶懼。

## 駐柬入記者告失踪

又電：有八位外國電視新聞記者，包括美籍三人，昨星期日由金邊府沿公路南行從事實地採訪工作失踪，但昨仍未見返回城內，恐已被共軍拘捕。

## 美斷小島電與食水
## 追令印第安人他遷

【美國新澤西市美聯社電】美國政府，已截斷輸往亞吉利沙島的電力與食水，以迫使在島上印第安人遷離該島。

聯邦政府指出，政府當局已決定在該島上建造一公園，但印第安人則仍堅持他們的要求，縱使政府將該島發作他們的文化與教育中心，該島前爲聯邦政府監獄。

印第安人於去年十一月廿七日起，開始移居島上居住，聯邦政府人員，則於上週末時宣佈，永久將關往該二十三公畝小島食水及電力截斷，欲迫使印第安人離開後，該島上建造公園。

## 客機在公路橋撞毀
## 死五人廿六人受傷

【美國新澤西州美聯社電】一架私人雙引擎飛機，欲在紐倫機場作緊急降落時，不幸撞毀在附近公路一橋，並撞毀兩汽車，造成五人死亡二十六人受傷慘劇。

聯邦飛行警察官人指出，該機於起飛前，飛行員表上，曾填寫機內共有四十四人，但經調查後，共只有三十四人而已。

該飛機公司人員指出，此機內，部份乘客，曾爲公司所招待人士，出席前準備飛往美國雅士堡，該機起飛後不久即報告已墜毀降落時不幸出事。

## 捷前共領出任大使
## 昨突離土飛返捷克

【依斯坦堡路透社電】前捷克共黨領袖杜徹，於上週末時，突乘機由依斯坦堡飛回布拉格。

此爲杜徹於一月廿五日，抵達此間擔任大使職務後，第一次奉命回國。

杜徹爲捷克改革派領袖，於去年十一月五，被任命此職務前，在共黨內領袖權力已被推倒。

目前捷克共黨在進行清黨行動中，他仍繼攻擊目標之一，目前共黨領袖人物，於最近在議會內，要求政府公開審訊杜徹。

## 教廷員工一律加薪
## 梵蒂岡或須變產業

【梵蒂岡美聯社電】梵蒂岡當局，已決定將在教廷內工作員工薪金一律增加，并具補回員工於加薪有效期前的欵項，以應員工在投訴箱內所提出的要求。

梵蒂岡紅衣主教威樂指出，在教廷內員工共超過七千名，加薪期由本年一月一日開始計算，各員工所獲補回數項共爲一百六十元，並且各員工薪金皆比前增加百份之十。

教廷方面，最後決定組織一委員會，專處理在教廷內員工間題。另一梵蒂岡人員指出，教廷方面，必須要出售產業及股票，才能應付員工加薪的需要。

## 英公主夫婦訪南國
## 在鐵托別墅作上賓

【布爾格萊德路透社電】英國公主瑪嘉烈，於昨日乘機飛抵此間，作首次官式訪問。

此一行程爲英國皇家人員中，首次至共黨國家訪問。

瑪嘉烈公主，三十九歲，由丈夫史諾頓爵士陪同下，至南斯拉夫遊訪。

他們的行程除遊覽南國各地外，並會欣賞戲劇，及在鐵托總統一別墅內作兩日的停留。

## 意大利航空運客機
## 被人劫持飛降開羅

【開羅路透社電】中東新聞通訊社報導指出，將意大利航空公司飛機迫至開羅降落人士，於該機在機場降落後，立刻被捕及安全人員所拘捕。

在羅馬警方消息指出，該被迫飛往開羅飛機，爲迪斯九型噴射客機，飛機於起飛後不久，一名身高男子，持鎗迫使飛行員將機飛往開羅。

該劫機者首先迫飛行員在納普士降落，然後由納普士飛往利比亞，再由利比亞飛往埃及。

在該機內共有三十一名乘客，另有三名機員。

該機在納普士時，一空中小姐曾獲准離機，她指出劫機者除身高外，年齡約三十歲。

## 法國人民喜歡金錢
## 不大注意國家經濟

【巴黎美聯社電】法國總統龐比杜稱，法國人民不大注意經濟情況，而喜歡金錢。

在一本六月出版雜誌上，龐比杜於接受訪問時指出，法國非容易統治的國家。

此種搜訴於戴高樂時期亦曾發表，龐比杜於答詢問時，可記者質問，如何統治一個有三百種以上不同願望人士的國家。

他又謂，由於此種原因，亦可指出爲何法國在過去，有無數次的革命事件，而至今仍未能合群一致。

## 美斷小島電與食水
## 追令印第安人他遷

【美國新澤西州美聯社電】美國政府，已截斷輸往亞吉利沙島的電力與食水，以迫使在島上印第安人遷離該島。

聯邦政府指出，政府當局已決定在該島上建造一公園，但印第安人則仍堅持他們的要求，縱使政府將該島發作他們的文化與教育中心，該島前爲聯邦政府監獄。

印第安人於去年十一月廿七日起，開始移居島上居住，聯邦政府人員，則於上週末時宣佈，永久將關往該二十三公畝小島食水及電力截斷，欲迫使印第安人離開後，該島上建造公園。

## 客機在公路橋撞毀
## 死五人廿六人受傷

【美國新澤西州美聯社電】一架私人雙引擎飛機，欲在紐倫機場作緊急降落時，不幸撞毀在附近公路一橋，並撞毀兩汽車，造成五人死亡二十六人受傷慘劇。

聯邦飛行警察官人指出，該機於起飛前，飛行員表上，曾填寫機內共有四十四人，但經調查後，共只有三十四人而已。

該飛機公司人員指出，此機內，部份乘客，曾爲公司所招待人士，出席前準備飛往美國雅士堡，該機起飛後不久即報告已墜毀降落時不幸出事。

## 捷前共領出任大使
## 昨突離土飛返捷克

【依斯坦堡路透社電】前捷克共黨領袖杜徹，於上週末時，突乘機由依斯坦堡飛回布拉格。

此爲杜徹於一月廿五日，抵達此間擔任大使職務後，第一次奉命回國。

杜徹爲捷克改革派領袖，於去年十一月五，被任命此職務前，在共黨內領袖權力已被推倒。

目前捷克共黨在進行清黨行動中，他仍繼攻擊目標之一，目前共黨領袖人物，於最近在議會內，要求政府公開審訊杜徹。

## 教廷員工一律加薪
## 梵蒂岡或須變產業

【梵蒂岡美聯社電】梵蒂岡當局，已決定將在教廷內工作員工薪金一律增加，并具補回員工於加薪有效期前的欵項，以應員工在投訴箱內所提出的要求。

梵蒂岡紅衣主教威樂指出，在教廷內員工共超過七千名，加薪期由本年一月一日開始計算，各員工所獲補回數項共爲一百六十元，並且各員工薪金皆比前增加百份之十。

教廷方面，最後決定組織一委員會，專處理在教廷內員工間題。另一梵蒂岡人員指出，教廷方面，必須要出售產業及股票，才能應付員工加薪的需要。

## 英公主夫婦訪南國
## 在鐵托別墅作上賓

【布爾格萊德路透社電】英國公主瑪嘉烈，於昨日乘機飛抵此間，作首次官式訪問。

此一行程爲英國皇家人員中，首次至共黨國家訪問。

瑪嘉烈公主，三十九歲，由丈夫史諾頓爵士陪同下，至南斯拉夫遊訪。

他們的行程除遊覽南國各地外，並會欣賞戲劇，及在鐵托總統一別墅內作兩日的停留。

## 意大利航空運客機
## 被人劫持飛降開羅

【開羅路透社電】中東新聞通訊社報導指出，將意大利航空公司飛機迫至開羅降落人士，於該機在機場降落後，立刻被捕及安全人員所拘捕。

在羅馬警方消息指出，該被迫飛往開羅飛機，爲迪斯九型噴射客機，飛機於起飛後不久，一名身高男子，持鎗迫使飛行員將機飛往開羅。

該劫機者首先迫飛行員在納普士降落，然後由納普士飛往利比亞，再由利比亞飛往埃及。

在該機內共有三十一名乘客，另有三名機員。

該機在納普士時，一空中小姐曾獲准離機，她指出劫機者除身高外，年齡約三十歲。

## 法國人民喜歡金錢
## 不大注意國家經濟

【巴黎美聯社電】法國總統龐比杜稱，法國人民不大注意經濟情況，而喜歡金錢。

在一本六月出版雜誌上，龐比杜於接受訪問時指出，法國非容易統治的國家。

此種搜訴於戴高樂時期亦曾發表，龐比杜於答詢問時，可記者質問，如何統治一個有三百種以上不同願望人士的國家。

他又謂，由於此種原因，亦可指出爲何法國在過去，有無數次的革命事件，而至今仍未能合群一致。

## 廿萬饑民向沿海市鎮尋求糧食洶湧如潮
## 巴西旱災饑荒嚴重

【里約熱內盧路透社電】巴西東北部饑民約廿萬人，浩浩湯湯，洶湧如潮，走向着沿海各地市鎮，尋求糧食和用水，駐當地的第四軍部隊現已奉命運輸糧食和其他物品，供應遭受旱災的難民。

饑餓的農民現已在內陸幾個市鎮，向糧食店及各商號進行劫掠，此種現象已由此間首都以至北部距一千四百里瀕海的科杜利沙鎮的一帶，據傳該區的難民，甚至有等已經到達秀波魯市。

在旱災最嚴重地區之一的科杜利沙，成千上萬人聚集，企圖釋放被囚禁的工人領袖，此種舉動出現於旱災時期，更引起各方人士的憂慮。

前往糧食站領取兵車特別主席在被囚獄中，因政黨組織數十失業饑民示威，侵犯該省的糧食商店。

## 秘魯地震災情嚴重
## 各國加緊援助救濟

【利馬美聯社電】秘魯政府今日加緊催運救災物資前赴沿海六百里的地震災區，進行緊急救濟工作，現各災區所發現屍體數字計算，殉難死亡者已超過一千人，聞官方人員表示，恐怕災民死亡字數可能達三萬人。

昨星期日下午發生四十秒鐘的地震後，破壞樓宇房屋，不勝數計，有等市鎮幾乎全部化爲平地，據軍事偵察機飛行員報告，謂有等鄉村受災特山上的湖水，和地面爆裂而倒瀉，全部淹沒。

秘魯政府現已動員空軍加緊救災運輸工作。

智利派運輸機兩架，滿載救濟物資赴援，另一架載運醫療隊，準備效命出發，阿根廷亦派一架機運物資赴援。

美國會派兵型車駛機載直升機隊及醫療隊，由巴拿馬前往救災。秘魯附近的一艘海軍艦，亦派醫生和藥物赴援。

美大使標宣曾向秘魯總統夫人，明任全國救災會名譽會長贈送賑濟款二萬五十元。

聯合國秘書長尤單宣佈撥贈賑款二萬元，聯國兒童基金會贈儀器二萬元。

## 反對黨向政府催促
## 增加回兵養老金額

【奧太瓦加拿大社電】中央反對黨議員諾利斯，於昨日在下議院內，向政府提出質詢時，要求政府增加回兵養老金及費用。

諾利斯指出，現時在加拿大有數千名回兵，在生活上有困難，而政府方面，已準備撥出五億元，作爲此一計劃的預算案，此一數字皆近二十年來最高數字。

他並指出，回兵部日前已作考慮回兵養老金及費用問題。

諾利斯在質詢時，曾指出此一計劃，是否會在大會上通過，仍未能確定。

## 有糖尿症者駕車
## 食早餐後乃是最危險

（奧太瓦加拿大社電）：加拿大交通受傷研究會指出，在加拿大內，最少有百份之四的人，於食過「多士」及谷物作早餐後，皆成爲危險駕駛人士之一。

奧太瓦平民醫院麥金遮醫生，在該會年會上，曾提出一研究報告時，公開作出上述表示，他在報告上指出食品中，他在報告上指出，此澱粉質及糖質太多對人體所造成的影響，此種病症由於上述兩種物品太多，使人體血液降低。

他又謂低血糖病症可能由於糖尿病造成，此種病人由於患有糖尿病，於服食太多糖尿病葯品後，會發生此種情況，另一情況部份人士并不知本身已患有糖尿病初期病症，亦會因此而遭致低血糖情況，患有此種病症人士，在加國駕車者中約佔百份之四。

低血糖情況，除可由糖尿病造成外，如食品中澱粉質及糖質太多，亦會造成同樣效果。

在麻醉中，皆含有大量糖質，與澱粉質，此外冷飲及其他甜品中亦含有大量糖質。

麥金遮醫生在初期研究中，所獲得結果，指出低血糖病況可使人反應遲鈍，易走入車禍。

（奧太瓦加拿大社電）：加拿大交通受傷研究會指出，在加拿大內，最少有百份之四的人，於食過「多士」及谷物作早餐後，皆成爲危險駕駛人士之一。

奧太瓦平民醫院麥金遮醫生，在該會年會上，曾提出一研究報告時，公開作出上述表示，他在報告上指出食品中，他在報告上指出，此澱粉質及糖質太多對人體所造成的影響，此種病症由於上述兩種物品太多，使人體血液降低。

他又謂低血糖病症可能由於糖尿病造成，此種病人由於患有糖尿病，於服食太多糖尿病葯品後，會發生此種情況，另一情況部份人士并不知本身已患有糖尿病初期病症，亦會因此而遭致低血糖情況，患有此種病症人士，在加國駕車者中約佔百份之四。

低血糖情況，除可由糖尿病造成外，如食品中澱粉質及糖質太多，亦會造成同樣效果。

在麻醉中，皆含有大量糖質，與澱粉質，此外冷飲及其他甜品中亦含有大量糖質。

麥金遮醫生在初期研究中，所獲得結果，指出低血糖病況可使人反應遲鈍，易走入車禍。

## 鄰區中學發生火警
## 經調查後認爲意外

（云訊）在打區內中學發生火警事件，經消防人員研究後，認爲此一火警事件并非由人放火所造成。

該區內消防處處長米利士指出，此一火警事件，能由意外而起。

有關機疑放火的人的指證，經調查后，又被推翻，但消防人員仍在調查此意外事件起因。

該校於去年九月時，曾遭火燒光顧，於上週的火警中，被燒毀樓宇亦爲去年遭火燒光顧的部份。

據校方指出，在此一火警中，共有十二間教室被燒燬。

## 古蹟學生往法留學
## 加航公司削減票價

（滿地可加拿大社電）：加拿大航空公司發言人指出，中央政府方面，下令加拿大航空公司削減由古蹟學生往法國學生機票價錢，以作爲文化的換計劃項目之一。

除古蹟外，加拿大其他九省并未涉及於此一計劃中，在此一計劃下，在古蹟省內共有十六名至三十六名學生，可隨時以二百元來回票價，乘加拿大航空公司飛機飛往法國，通常至法國票價爲三佰元以上。

其他省份亦欲加入此一計劃，消減至法國學生機票價格，中央政府亦會接受。

## 消防員與警員合力
## 從大火中救出男童

（云訊）昨名消防員及一名警員，在不顧大火威脅下，合力將一名兩歲大男童救出。

該大火在第二十寺街西三四六伍號發生，警員君思接獲報告，於抵達現場時，男童仍親睡好由閣頂逃出，但男童仍在屋後二樓睡房內。

君思立刻找到二樓梯，欲爬至二樓窗口救男童救出，但終被濃烟阻退。

消防員抵達後，其中一名消防員安德臣，即戴上面罩與其他裝備，奮不顧身衝入屋內，發現男童已暈倒在樓梯，安德臣即刻把他抱至窗口，由君思將他抱離火場。

## 吸毒青年轉爲飲酒
## 患沁毒者日見增加

（雲訊）卑詩禁毒基金分診療部莫士哥威治醫生指出，年青者由吸毒轉而飲酒時，而成爲患酒毒者之一。

在該會每年報告中，莫士哥威治醫生指出，目前已發現一個新酒毒者，年青者由吸毒而爲患上酒毒。

他指出此種酒毒者多數有精神上的問題，他們欲以喝酒，來遮現酒毒帶目前社會中最嚴重毒品，而欲引起當局的注意。

他在演詞中，指「在大城市外，對於治療吸毒者設備缺乏，因此難以應付城在市毒外吸毒區。

## 年齡超過五十歲者
## 易患癌病與日俱增

（雲訊）卑詩癌症學院院長指出，年齡超過五十歲人士，成患癌症受害者主要對象，而且此人數增加程度比其他各省高。

卑詩癌症治療研究醫生，在卑詩癌症治療研究基金會第三十五屆年會上，指出百分之四十五屆年齡超過五十歲人士。

此種現象很明顯，於此種病症治療部門人數。

在過去此種病症治療部門，已與基金會方面緊密合作，因此他相信在未來時間內在此種病症合作計劃下，在各方面上亦有所改進。